

# Author Index

## Volume 24

- Caraballo, Sharon**  
and **Charniak, Eugene** 24(2):275-298  
New Figures of Merit For Best-First  
Probabilistic Chart Parsing
- Chen, Jen Nan**  
and **Chang, Jason S.** 24(1):61-95  
Topical Clustering of MRD Senses Based on  
Information Retrieval Techniques
- Chu-Carroll, Jennifer**  
and **Carberry, Sandra** 24(3):400-430  
Collaborative Response Generation in  
Planning Dialogues
- Dale, Robert,**  
**Di Eugenio, Barbara,**  
and **Scott, Donia** 24(3):345-353  
Introduction to the Special Issue on Natural  
Language Generation
- Fujii, Atsushi,**  
**Inui, Kentaro,**  
**Tokunaga, Takenobu**  
and **Tanaka, Hozumi** 24(4):573-597  
Selective Sampling for Example-based Word  
Sense Disambiguation
- Ide, Nancy**  
and **Véronis, Jean** 24(1):1-40  
Introduction to the Special Issue on Word  
Sense Disambiguation: The State of the Art
- Johnson, Mark** 24(4):613-632  
PCFG Models of Linguistic Tree  
Representations
- Karov, Yael** 24(1):41-59  
Similarity-based Word Sense  
Disambiguation
- Knight, Kevin**  
and **Graehl, Jonathan** 24(4):599-612  
Machine Transliteration
- Leacock, Claudia,**  
**Chodorow, Martin,**  
and **Miller, George A.** 24(1):147-165  
Using Corpus Statistics and WordNet  
Relations for Sense Identification
- Li, Hang**  
and **Abe, Naoki** 24(2):217-244  
Generalizing Case Frames Using a  
Thesaurus and the MDL Principle
- Lochbaum, Karen E.** 24(4):525-572  
A Collaborative Planning Model of  
Intentional Structure
- Marcus, Solomon,**  
**Martín-Vide, Carlos,**  
and **Páun, Gheorghe** 24(2):245-274  
Contextual Grammars as Generative Models  
of Natural Language
- Mittal, Vibhu O.,**  
**Moore, Johanna D.,**

- Roth, Steven**  
and **Carenini, Giuseppe** 24(3):431-467  
Describing Complex Charts in Natural  
Language: A Caption Generation System
- Radev, Dragomir R.**  
and **McKeown, Kathy** 24(3):469-500  
Generating Natural Language Summaries  
from Multiple On-Line Sources
- Poesio, Massimo**  
and **Vieira, Renata** 24(2):183-216  
Corpus-based Investigation of Definite  
Description Use
- Schütze, Hinrich** 24(1):97-123  
Automatic Word Sense Discrimination
- Stede, Manfred** 24(3):401-430  
A Generative Perspective on Verb  
Alternations
- Towell, Geoffrey**  
and **Voorhees, Ellen M.** 24(1):125-145  
Disambiguating Highly Ambiguous Words

## Squibs

- Chi, Zhiyi**  
and **Geman, Stuart** 24(2):299-305  
Estimation of Probabilistic Context-Free  
Grammars
- Frank, Robert**  
and **Satta, Giorgio** 24(2):307-315  
Optimality Theory and the Generative  
Complexity of Constraint Violability
- Oberlander, Jon** 24(3):501-507  
Do the Right Thing... but Expect the  
Unexpected

## Book Reviews

- Barnbrook, Geoff** 24(2):333-335  
Analysis of Language  
*Reviewed by* John M. Kirk
- De Mulder, Walter,**  
**Tasmowski-De Ryck, Liliane,**  
and **Vetters, Carl,** editors 24(4):644-648  
Anaphores temporelles et (in-)cohérence  
*Reviewed by* Alice G. B. ter Meulen
- Devlin, Keith**  
and **Rosenberg, Duska** 24(4):649-651  
Language at Work: Analyzing  
Communication Breakdown in the  
Workplace to Inform Systems Design  
*Reviewed by* John F. Sowa
- Connolly, John H.**  
and **Pemberton, Lyn,** editors 24(2):324-327  
Linguistic Concepts and Methods in CSCW  
*Reviewed by* Lee Honeycutt

- Doedens, Crist-Jan** 24(2):319-321  
Text Databases: One Database Model and  
Several Retrieval Languages  
*Reviewed by* Nancy Ide
- Dutoit, Thierry** 24(2):322-323  
An Introduction to Text-to-Speech Synthesis  
*Reviewed by* Eileen Fitzpatrick
- Frawley, William** 24(3):520-524  
Vygotsky and Cognitive Science: Language  
and the Unification of the Social and  
Computational Mind  
*Reviewed by* Rosemary Luckin
- Gibbon, Dafydd,**  
**Moore, Roger,**  
**and Winski, Richard** 24(3):512-515  
Handbook of Standards and Resources for  
Spoken Language Systems  
*Reviewed by* Jan P. H. van Santen
- Hauenschild, Crista**  
**and Heizmann, Suzanne** 24(3):516-519  
Machine Translation and Translation Theory  
*Reviewed by* Frank Van Eynde
- Hovy, Eduard H.**  
**and Scott, Donia R.,** editors 24(2):328-332  
Computational and Conversational  
Discourse: Burning Issues—An  
Interdisciplinary Account  
*Reviewed by* Andrew Kehler
- Jackendoff, Ray** 24(4):652-655  
The Architecture of the Language Faculty  
*Reviewed by* Suzanne Stevenson
- McEnery, Tony**  
**and Wilson, Andrew** 24(2):333-335  
Corpus Linguistics  
*Reviewed by* John M. Kirk
- Merlo, Paola** 24(1):167-172  
Parsing with Principles and Classes of  
Information  
*Reviewed by* Giorgio Satta
- Roche, Emmanuel**  
**and Schabes, Yves,** editors 24(4):641-643  
Finite-State Language Processing  
*Reviewed by* Mario José Caccamo and  
Tomasz Kowaltowski
- Sparck Jones, Karen**  
**and Galliers, Julia R.** 24(2):336-338  
Evaluating Natural Language Processing  
Systems: An Analysis and Review  
*Reviewed by* Sharon M. Walter
- Sproat, Richard,** editor 24(4):656-658  
Multilingual Text-to-Speech Synthesis: The  
Bell Labs Approach  
*Reviewed by* Douglas O'Shaughnessy
- Steedman, Mark** 24(1):177-179  
Surface Structure and Interpretation  
*Reviewed by* Norman Creaney
- van Santen, Jan P. H.,**  
**Sproat, Richard W.,**  
**Olive, Joseph P.,**  
**and Hirschberg, Julia** 24(3):509-511  
Progress in Speech Synthesis  
*Reviewed by* Briony Williams
- Yngve, Victor H.** 24(1):173-176  
From Grammar to Science: New  
Foundations for General Linguistics  
*Reviewed by* Geoffrey Sampson
- Young, Steve**  
**and Bloothoof, Gerrit,**  
editors 24(2):317-318  
Corpus-Based Methods in Language and  
Speech Processing  
*Reviewed by* Rebecca Bruce

# Title Index

## Volume 24

### Automatic Word Sense Discrimination

Schütze, Hinrich 24(1):97-123

### Collaborative Planning Model of Intentional Structure, A

Lochbaum, Karen E. 24(4):525-572

### Collaborative Response Generation in Planning Dialogues

Chu-Carroll, Jennifer  
and Carberry, Sandra 24(3):355-400

### Contextual Grammars as Generative Models of Natural Language

Marcus, Solomon,  
Martín-Vide, Carlos,  
and Păun, Gheorghe 24(2):245-274

### Corpus-based Investigation of Definite Description Use

Poesio, Massimo  
and Vieira, Renata 24(2):183-216

### Describing Complex Charts in Natural Language: A Caption Generation System

Mittal, Vibhu O.,  
Moore, Johanna D.,  
Carenini, Giuseppe,  
and Roth, Steven 24(3):431-467

### Disambiguating Highly Ambiguous Words

Towell, Geoffrey  
and Voorhees, Ellen M. 24(1):125-145

### Generalizing Case Frames Using a Thesaurus and the MDL Principle

Li, Hang  
and Abe, Naoki 24(2):217-244

### Generating Natural Language Summaries from Multiple On-Line Sources

Radev, Dragomir R.  
and McKeown, Kathy 24(3):469-500

### Generative Perspective on Verb Alternations, A

Stede, Manfred 24(3):401-430

### Introduction to the Special Issue on Natural Language Generation

Dale, Robert,  
Di Eugenio, Barbara,  
and Scott, Donia 24(3):345-353

### Introduction to the Special Issue on Word Sense Disambiguation: The State of the Art

Ide, Nancy  
and Véronis, Jean 24(1):1-40

### Machine Transliteration

Knight, Kevin  
and Graehl, Jonathan 24(4):599-612

### New Figures of Merit For Best-First Probabilistic Chart Parsing

Caraballo, Sharon

and Charniak, Eugene 24(2):275-298

### PCFG Models of Linguistic Tree Representations

Johnson, Mark 24(4):613-632

### Selective Sampling for Example-based Word Sense Disambiguation

Fujii, Atsushi,  
Inui, Kentaro,  
Tokunaga, Takenobu,  
and Tanaka, Hozumi 24(4):573-597

### Similarity-based Word Sense Disambiguation

Karov, Yael  
and Edelman, Shimon 24(1):41-59

### Topical Clustering of MRD Senses Based on Information Retrieval Techniques

Chen, Jen Nan  
and Chang, Jason S. 24(1):61-95

### Using Corpus Statistics and WordNet Relations for Sense Identification

Leacock, Claudia,  
Chodorow, Martin,  
and Miller, George A. 24(1):147-165

## Squibs

### Do the Right Thing... but Expect the Unexpected

Oberlander, Jon 24(3):501-507

### Estimation of Probabilistic Context-Free Grammars

Chi, Zhiyi  
and Geman, Stuart 24(2):299-305

### Optimality Theory and the Generative Complexity of Constraint Violability

Frank, Robert  
and Satta, Giorgio 24(2):307-315

## Book Reviews

### Analysis of Language

by Geoff Barnbrook 24(2):333-335  
*Reviewed by* John M. Kirk

### Anaphores temporelles et (in-)cohérence

edited by Walter De Mulder,  
Liliane Tasmowski-De Ryck,  
and Carl Veters 24(4):644-648  
*Reviewed by* Alice G. B. ter Meulen

### Architecture of the Language Faculty, The

by Ray Jackendoff 24(4):652-655  
*Reviewed by* Suzanne Stevenson

**Computational and Conversational  
Discourse: Burning Issues—An  
Interdisciplinary Account**

edited by Eduard H. Hovy  
and Donia R. Scott 24(2):328–332  
*Reviewed by* Andrew Kehler

**Corpus-Based Methods in Language and  
Speech Processing**

edited by Steve Young  
and Gerrit Bloothoof 24(2):317–318  
*Reviewed by* Rebecca Bruce

**Corpus Linguistics**

by Tony McEnery  
and Andrew Wilson 24(2):333–335  
*Reviewed by* John M. Kirk

**Evaluating Natural Language Processing  
Systems: An Analysis and Review**

by Karen Sparck Jones  
and Julia R. Galliers 24(2):336–338  
*Reviewed by* Sharon M. Walter

**Finite-State Language Processing**

edited by Emmanuel Roche  
and Yves Schabes 24(4):641–643  
*Reviewed by* Mario José Cáccamo and  
Tomasz Kowaltowski

**From Grammar to Science: New  
Foundations for General Linguistics**

by Yngve, Victor H. 24(1):173–176  
*Reviewed by* Geoffrey Sampson

**Handbook of Standards and Resources for  
Spoken Language Systems**

edited by Dafydd Gibbon,  
Roger Moore,  
and Richard Winski 24(3):512–515  
*Reviewed by* Jan P.H. van Santen

**Introduction to Text-to-Speech Synthesis,  
An**

by Thierry Dutoit 24(2):322–323  
*Reviewed by* Eileen Fitzpatrick

**Language at Work: Analyzing  
Communication Breakdown in the**

**Workplace to Inform Systems Design**

by Keith Devlin  
and Duska Rosenberg 24(4):649–651  
*Reviewed by* John F. Sowa

**Linguistic Concepts and Methods in  
CSCW**

edited by John H. Connolly  
and Lyn Pemberton 24(2):324–327  
*Reviewed by* Lee Honeycutt

**Machine Translation and Translation  
Theory**

by Crista Hauenschild  
and Suzanne Heizman 24(3):516–519  
*Reviewed by* Frank Van Eynde

**Multilingual Text-to-Speech Synthesis:**

**The Bell Labs Approach**

edited by Richard Sproat 24(4):656–658  
*Reviewed by* Douglas O'Shaughnessy

**Parsing with Principles and Classes of  
Information**

by Paola Merlo 24(1):167–172  
*Reviewed by* Giorgio Satta

**Progress in Speech Synthesis**

edited by Jan P. H. van Santen,  
Richard W. Sproat,  
Joseph P. Olive,  
and Julia Hirschberg 24(3):509–511  
*Reviewed by* Briony Williams

**Surface Structure and Interpretation**

by Mark Steedman 24(1):177–179  
*Reviewed by* Norman Creaney

**Text Databases: One Database Model and  
Several Retrieval Languages**

by Crist-Jan Doedens 24(2):319–321  
*Reviewed by* Nancy Ide

**Vygotsky and Cognitive Science: Language  
and the Unification of the Social and  
Computational Mind**

by William Frawley 24(3):520–524  
*Reviewed by* Rosemary Luckin

